



Oscilloscope Probe

Sonde pour Oscilloscope

Tastkopf für Oszilloskop

GE3200 Series - 2 kV 200 MHz

GE3225

GE3231

© 2010 All rights reserved.

Elditest is a trademark of Sefram Instruments and Systems.

Elditest products are covered by US and foreign patents, issued and pending. Information in this publication supersedes all earlier versions. Specifications subject to change without notice.

For product information, sales, service and technical support:

- In North America, call +1-714-221-9330 or visit www.caltelectronics.com
- In Europe, call +33 (0)825 56 50 50 or visit www.sefram.fr

Model Number & Specifications

Model	Attn.	Input Imped.		B/W (MHz)	Rise Time (ns)	Length (m)	Accuracy [VCR] (ppm/V)	Comp. Range (pF)
		R (M Ω)	C (pF)					
GE3225	100x	100	5	200	1.8	1.2	1% (<0.5)	10 - 30
GE3231	100x	100	5	200	1.8	1.2	6% (<30)	10 - 30

Warranty

Elditest warrants its probes for normal use and operation within specification for a period of one (1) year from the date of shipment (accessories and manual not included).

In exercising its warranty, Elditest, at its option, will either repair or replace any assembly returned within the warranty period. However, this will be done only if the product is determined by Elditest's examination to be defective because of workmanship or materials, and the defect is not caused by misuse, neglect, accident, abnormal conditions of operation, or damaged by attempted repair or modifications by non-authorized facility.

The customer will be responsible for the transportation and insurance charges for the return of products.

This warranty replaces all other warranties, expressed or implied, including, but not limited to, any implied warranty of merchantability, fitness, or adequacy for any particular purpose or use. Elditest shall not be liable for any special, incidental or consequential damages, whether in contract or otherwise.



This electronic product is subject to disposal and recycling regulations that vary by country and region. Many countries prohibit the disposal of waste electronics equipment in standard waste receptacles.

Made in Taiwan

General Safety Information

To avoid personal injury and to prevent fire or damage to the probe or any product connected to it, review and comply with the following safety precautions.

Use of this probe or test instrument it is connected to in a manner not specified by the manufacturers may impair protection mechanisms.

To avoid Personal Injury and Product Damage:

Connect to properly grounded instruments. Use only with test instruments having their BNC input connected to earth ground. Do not connect the probe ground terminal to any point which is at a potential other than earth ground.

Do not disconnect the probe from instrument during measurement. Connect the probe to the measurement instrument before connecting the probe to the test circuit.

Do not apply to the input any potential that exceeds the maximum rating of the probe.

Comply with the voltage derating curve. When measuring higher frequency signals, be sure to comply with the Voltage vs Frequency Derating Curve.

Do not remove probe casing. Removal of the probe's casing may expose you to electric shock.

Do not use if any part is damaged. All maintenance should be referred to a qualified service personnel only.

Do not use in wet or explosive atmospheres.

For indoor use only.

Symbols and Terms

These terms may appear in this manual:



WARNING. Warning statements identify conditions or practices that could result in injury or loss of life.



CAUTION. Caution statements identify conditions or practices that could result in damage to this product or other property.

The following symbols may appear on the product:



DANGER
High Voltage



ATTENTION
Refer to Manual



DOUBLE
INSULATION



Protective
(EARTH) TERMINAL

Basic Operation

The GE3200 Series are passive high impedance voltage oscilloscope probes designed and calibrated for use with general purpose oscilloscopes having an input impedance of 1 M Ω shunted by 13 pF, however selected models may be compensated for use with instruments having an input capacitance between 10 to 30 pF.



WARNING. To avoid electric shock, keep fingers behind the probe's finger guard during use.

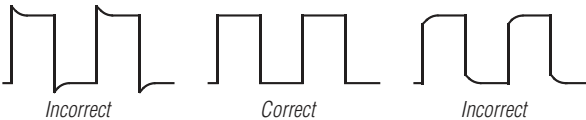
Probe Compensation

Proper compensation of the probe is required to assure amplitude accuracy of the waveform being measured by matching the probe to the oscilloscope's input capacitance. Compensation should be adjusted whenever the probe is connected to or transferred between oscilloscopes.


Procedure:

Low Frequency (LF):

- Apply a 1 kHz square wave to the probe or connect to the oscilloscope's calibrator output.
- Adjust the trimmer located on the BNC Box (LF) for a flat topped square wave per center illustration.



Specifications [EC Declaration of Conformity]

<p>EN 61010-031:2000 Type C probe assembly</p>	<p>Low Voltage Directive (LVD) 93/68/EEC (and 73/23/EEC)</p>	
---	--	---

Attenuation Ratio	100x (1:100)
Bandwidth	see table
Rise Time	see table
Input Resistance	see table (used with oscilloscope with 1 MΩ input)
Input Capacitance	see table
Compensation Range	see table



WARNING. Do not apply to the input any potential that exceeds the maximum ratings of the probe.

Max. Input Voltage 2000 V CAT I (DC + peak AC)
Derated with Frequency (see Derating Curve)

Pollution Degree 2

Max. Operating Temp 0° to +50° C

Humidity 85% RH or less (at 35° C)

Cable Length see table

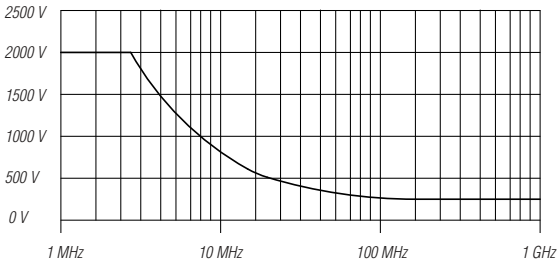
Definitions:

Measurement Category I (CAT I) is for measurements performed on circuits not directly connected to mains.

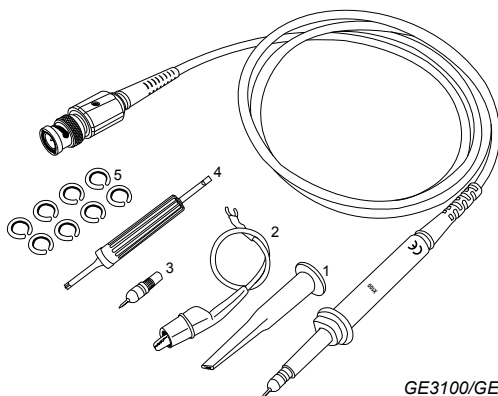
Measurement Category II (CAT II) is for measurements performed on circuits directly connected to the low voltage installation. Examples are on household appliances, portable tools and similar equipment.

Pollution Degree 2 refers to an operation environment where normally only dry non-conductive pollution occurs. Temporary conductivity caused by condensation must be expected.

Voltage vs Frequency Derating Curve



Replaceable Parts



GE3100/GE3200/GE3400

<i>Itm.</i>	<i>Description</i>	<i>Model</i>	<i>Quantity</i>
1	<i>Sprung Hook, 5 mm, Red</i>	<i>CT2709A-2</i>	1
2	<i>GND Lead w/Alligator Clip</i>	<i>CT2710-12-0</i>	1
3	<i>Replacement Tip, HV, Black</i>	<i>CT3823-0</i>	1
4	<i>Deluxe Trimmer Tool</i>	<i>CT3648</i>	1
5	<i>Identifier Rings</i>	<i>CT3662</i>	1

Cleaning

Use the following guidelines:

- Clean only the exterior of the probe, cables and accessories. Use a soft cotton cloth moistened with a mild detergent and water solution. Do not allow any portion of the probe to be submerged at any time.
- Dry the probe and accessory thoroughly before attempting to make any voltage measurement.
- Do not subject the probe to solvents or solvent fumes as these can cause deterioration of the probe body, cables and accessories.

For Elditest oscilloscope probes:

North America:

*Cal Test Electronics, Inc.
22820 Savi Ranch Pkwy.
Yorba Linda, CA 92887-4610 USA
Tel : 714-221-9330
Fax : 714-921-9849
E-mail : info@caltestelectronics.com
Web : www.caltestelectronics.com*

Europe:

*SEFRAM Instruments et Systèmes
32, rue E. MARTEL BP55
F 42009 – SAINT-ETIENNE Cedex 2 France
Tel : +33 (0)825 56 50 50 (0,15€TTC/mn)
Fax : +33 (0)4 77 57 23 23
E-mail : sales@sefram.fr
Web : www.sefram.fr*

User Man GE3200_r03

Oscilloscope Probe

Sonde pour Oscilloscope

Tastkopf für Oszilloskop

GE3200 Série - 2 kV 100 MHz

© 2010 Tous droits réservés.

Elditest est une marque déposée de Sefram Instruments et Systèmes.

Les produits Elditest font l'objet de brevets déposés ou en cours. Les informations présentes dans ce manuel remplacent toutes les informations antérieures. Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Pour obtenir des informations, le SAV ou le support technique:

- *In North America, call +1-714-221-9330 or visit www.caltestelectronics.com*
- *En Europe, appelez le +33 (0)825 56 50 50 ou visitez www.sefram.fr*

Référence & Spécifications

Modèle	Attn.	Imp d'entrée.		Bande (MHz)	Temps de monté (ns)	Longueur (m)	Accuracy [VCR] (ppm/V)	Comp. Gamme (pF)
		R (M Ω)	C (pF)					
GE3225	100x	100	5	200	1.8	1.2	1% (<0.5)	10 - 30
GE3231	100x	100	5	200	1.8	1.2	6% (<30)	10 - 30

Garantie

Elditest garantit la sonde pour un usage normal ainsi que son fonctionnement dans les limites des spécifications pour une durée de un (1) an à partir de la date d'expédition (accessoires et manuel non inclus et non garantis).

Pour exercer la garantie, Elditest choisira, soit de réparer soit de remplacer tout produit retourné pendant la période de garantie. Cependant, cela sera fait que si l'expertise effectuée par Elditest détermine que le défaut du produit est dû à une malfaçon ou aux matériaux utilisés dans le produit, et non pas à un mauvais usage, une négligence, un accident, des conditions d'utilisation anormales, un dommage causé par une tentative de réparation ou par des modifications faites au produit.

Consultez nos conditions générales de garantie.

Cette garantie remplace toute autre garantie existante. Elditest ne peut en aucun cas être tenu responsable des conséquences liées à l'utilisation des sondes, que l'utilisation soit normale ou hors du champ d'application spécifié dans ce manuel.



Ce produit électronique est sujet à une réglementation de traitement et de recyclage qui varie suivant les régions et les pays. De nombreux pays interdisent la mise au rebut des déchets électroniques dans des poubelles ou les décharges à usage domestique.

Fabriqué à Taiwan

Prescriptions de sécurité

Pour éviter tout risque pour l'utilisateur d'endommager la sonde ou l'oscilloscope sur lequel la sonde est branchée, il est important de lire les informations de sécurité.

L'utilisation de la sonde ou de l'instrument sur lequel elle est connecté doit être fait conformément aux recommandations du fabricant.

Pour éviter tout risque pour l'utilisateur ou pour la sonde:

Ne brancher la sonde que sur un instrument relié à la terre. N'utiliser cette sonde que sur des prises BNC reliées à la terre. Ne jamais brancher la connexion de masse de la sonde à un potentiel autre que la terre.

Ne pas déconnecter la sonde de l'instrument pendant les mesures. Toujours brancher la sonde à l'instrument avant de la connecter à l'application.

Ne jamais appliquer de tension supérieure au maximum autorisé dans les spécifications de la sonde.

Restez dans les limites de la courbe tension/fréquence. Lorsque vous mesurez des signaux de fréquences élevées, il est impératif de rester dans les limites spécifiées.

Ne jamais ouvrir le corps de la sonde. Tenter d'accéder à l'électronique interne vous expose à des risques de choc électrique.

Ne pas utiliser la sonde si elle est endommagée. Toute maintenance ou réparation doit être réalisée par du personnel qualifié et habilité.

Ne pas utiliser en humidité excessive ou en atmosphère explosive.

Utilisation à l'intérieur uniquement.

Symboles et termes utilisés

Les termes suivants peuvent apparaître dans le manuel:



DANGER. Ce terme est utilisé pour des conditions qui peuvent conduire à des blessures ou des risques mortels.



ATTENTION. Ce terme est utilisé pour des conditions pouvant endommager la sonde ou le matériel.

Les symboles suivants peuvent être utilisés sur le produit:



DANGER
Haute tension



ATTENTION
Se référer au manuel



DOUBLE
ISOLEMENT



Terre de
protection

Mise en œuvre

Les sondes de la série GE3200 sont des sondes de type passif, conçues pour être utilisées avec des oscilloscopes ayant une impédance d'entrée de $1\text{ M}\Omega$ shunté par 13 pF . Il est cependant possible de compenser toute capacité d'entrée comprise entre 10 pF et 30 pF .



DANGER. Pour éviter tout risque de choc électrique, il est impératif de garder les doigts en amont de l'anneau de garde.

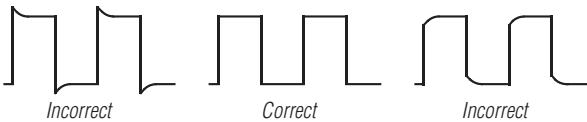
Compensation de la sonde

La compensation de la sonde est nécessaire pour garantir la caractéristique en fréquence et la spécification d'amplitude du signal. Cette compensation doit se faire en fonction de la capacité d'entrée de l'oscilloscope et est nécessaire à chaque fois qu'on change l'oscilloscope ou la voie de l'oscilloscope.

Procédure:

Basse Fréquence (BF):

- Appliquer un signal carré de fréquence 1 kHz à la sonde ou la connecter au signal de calibration de l'oscilloscope.
- Régler les condensateurs situés sur le boîtier solidaire de la BNC (BF) pour obtenir une forme d'onde telle que celle de la figure centrale.



Spécifications [Déclaration CE]

EN 61010-031:2000 Type C	Directive Basse Tension (DBT) 93/68/EEC (et 73/23/EEC)	CE
------------------------------------	--	-----------

Rapport d'atténuation	100x (1:100)
Bande passante	voir tableau
Temps de montée	voir tableau
Résistance d'entrée	voir tableau (à utiliser avec des oscilloscopes d'imp dance 1 M Ω)
Capacité d'entrée	voir tableau
Gamme de compensation	voir tableau



DANGER. Ne jamais appliquer une tension supérieure à la tension maximum autorisée dans les spécifications de la sonde.

Tension max. d'entrée	2000 V CAT I (DC + peak AC)
	Relation Tension/Fréquence (voir courbe Tension/Fréquence)

Degré de pollution 2

Température de fonctionnement . . 0° à 50°C

Humidité 85% max de HR (à 35° C)

Longueur du câble voir tableau

Définitions:

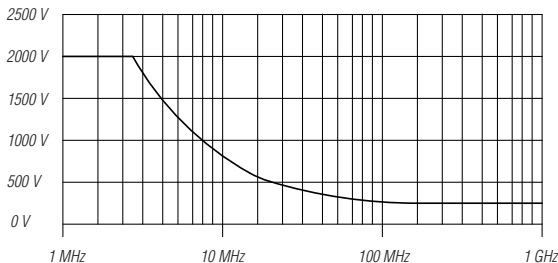
La catégorie d'installation I (CAT I) est définie pour les mesures à faire sur des circuits qui ne sont pas reliés directement au secteur.

La catégorie d'installation II (CAT II) est définie pour les mesures à faire sur le secteur basse tension. Exemple : équipements domestiques, outillage portable, etc.

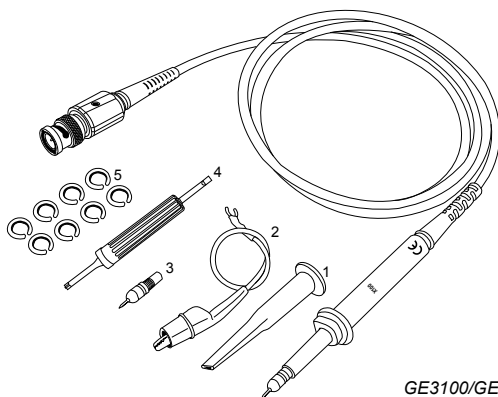
Le degré de pollution 2 se réfère à une utilisation où la pollution est uniquement sèche et non conductrice.

Une conduction momentanée en présence d'humidité peut être possible.

Courbe de relation Tension / Fréquence



Pièces détachées



GE3100/GE3200/GE3400

Type	Description	Référence	Quantité
1	Embout grippe-fil, 5mm, noir	CT2709A-0	1
2	Câble de masse avec pince croco	CT2710-12-0	1
3	Pointe de remplacement, noire	CT3823-0	1
4	Tournevis de réglage	CT3648	1
5	Bagues de couleur	CT3662	1

Nettoyage

Recommandations:

- Nettoyez uniquement le corps de la sonde, le câble et les accessoires. Utiliser un chiffon doux et humide, avec une solution savonneuse. Ne jamais tremper ou immerger une quelconque partie de la sonde.
- Assurez-vous que la sonde soit parfaitement sèche avant toute mesure.
- Ne jamais mettre en contact la sonde avec des solvants qui pourraient endommager le corps de sonde, le câble ou les accessoires.

Pour les accessoires Elditest :

North America:

Cal Test Electronics, Inc.
22820 Savi Ranch Pkwy.
Yorba Linda, CA 92887-4610 USA
Tel : 714-221-9330
Fax : 714-921-9849
E-mail : info@caltestelectronics.com
Web : www.caltestelectronics.com

Europe:

SEFRAM Instruments et Systèmes
32, rue E. MARTEL BP55
F 42009 – SAINT-ETIENNE Cedex 2 France
Tel : +33 (0)825 56 50 50 (0,15€TTC/mn)
Fax : +33 (0)4 77 57 23 23
E-mail : sales@sefram.fr
Web : www.sefram.fr

User Man GE3200_r03

Oscilloscope Probe

Sonde pour Oscilloscope

Tastkopf für Oszilloskop

GE3200 Serie - 2 kV 100 MHz

© 2010 Alle Rechte vorbehalten.

Elditest ist ein Warenzeichen der Firma Sefram Instrumente und Systeme.

Sämtliche Elditest Produkte sind durch US- und ausländischen Patente geschützt, die entweder erteilt oder angemeldet sind. Die Information in dieser Informationsschrift ersetzt alle vorhergehenden Versionen. Änderung der Spezifikationen vorbehalten.

Für Wareninformation, Verkauf, Service und technische Kundenbetreuung wenden Sie sich bitte an:

- In Nord Amerika, Telefon Nr: +1-714-221-9330 oder besuchen Sie www.cal-testelectronics.com
- In Europa, Telefon Nr: +33 (0)825 56 50 50 oder besuchen Sie www.sefram.fr

Modell Nummer & technische Daten

Modell- nummer	Attn.	Eingangs- mpedanz		Band- breite	Druckan- stiegszeit	Länge (m)	Accuracy [VCR]	Kompen- sation
		R (M Ω)	C (pF)	(MHz)	(ns)		(ppm/V)	(pF)
GE3225	100x	100	5	200	1.8	1.2	1% (<0.5)	10 - 30
GE3231	100x	100	5	200	1.8	1.2	6% (<30)	10 - 30

Garantie

Elditest gewährt eine Garantie von einem (1) Jahr, beginnend mit dem Tag der Lieferung, für die gelieferte Ware unter normaler Nutzung und Betrieb (Zubehör und Bedienungsanleitung nicht enthalten).

Bei Geltungmachung der Garantie wird Elditest -nach eigenem Ermessen - entweder den fehlerhaften Teil ersetzen oder reparieren, wenn er innerhalb der Garantiezeit zurückgeschickt wird. Das wird jedoch nur der Fall sein, wenn Untersuchungen von Elditest zeigen, dass diese Mangelhaftigkeit entweder durch handwerkliche Ausführung oder fehlerhafte Materialien entstanden ist und nicht durch Missbrauch, Vernachlässigung, Unfall, irreguläre Betriebsbedingungen oder durch Reparaturversuche oder Modifizierungen durch Unbefugte.

Bei Rücksendung der Ware zahlt der Kunde die Transportgebühr sowie die Gebühr für Versicherung.

Diese Garantie ersetzt alle anderen Garantien, ausdrücklich oder besagt, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, die allgemeine Gebrauchstauglichkeit, Tauglichkeit, der Eignung für einen bestimmten Zweck oder Nutzen. Elditest haftet nicht für etwaige besonderen, beiläufigen oder Folgeschäden aus dem Vertrag oder anderweitig.



Dieses elektronische Produkt unterliegt den Entsorgungs- und Recycling-Verordnungen, die nach Land und Region variieren. Viele Länder verbieten die Entsorgung von elektronischen Geräten in Standard-Müllbehältern.

Hergestellt in Taiwan

Allgemeine Sicherheitsinformation

Um Verletzungen, Feuer oder Schaden an dem Tastkopf oder einem Produkt, das mit dem Tastkopf in Kontakt steht, zu vermeiden, bitten wir Sie die folgenden Sicherheitshinweise zu überprüfen und einzuhalten.

Beim Einsatz dieses Tastkopfes oder dieses Prüfgerätes darf dieses Gerät nur so angeschlossen werden, wie es von dem Hersteller angegeben ist, sonst wäre es möglich, dass die Schutzvorrichtungen beeinträchtigt werden.

Vermeidung von Verletzungen und Gefahr von Schäden an den Produkten:

Anschluss nur an richtig geerdete Instrumente. Verwenden Sie diese nur mit Prüfgeräten, deren BNC-Input geerdet ist. Der Erdkontakt des Tastkopfes darf nirgendwo angeschlossen werden, wo die Möglichkeit besteht, dass die Klemmen anderweitig geerdet sind.

Während der Messung darf der Tastkopf nicht von dem Messgerät getrennt werden. Schließen Sie den Tastkopf an das Messgerät an bevor Sie den Tastkopf an den Prüfstromkreis anschließen.

Schliessen Sie an den Input kein Potential an, das die maximale Belastbarkeit des Tastkopfes überschreitet.

Halten Sie die herabgesetzte Spannungskurvenform ein. Bei der Messung der höheren Frequenz Signale, versichern Sie sich, dass die Spannung im Vergleich zu der Frequenzkurvenform eingehalten wird.

Das Tastkopfgehäuse darf nicht entfernt werden. Wenn das Tastkopfgehäuse entfernt wird, besteht die Möglichkeit, dass man einen Stromschlag erhält.

Wenn irgendein Teil beschädigt ist, darf das Instrument nicht verwendet werden. Alle Wartungsarbeiten sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Nicht in nasser oder explosiver Atmosphäre verwenden.

Darf nur im Innenbereich verwendet werden.

Symbole und Fachausdrücke

Die folgenden Fachausdrücke werden in dieser Anleitung verwendet:



WARNHINWEIS. Warnhinweise kennzeichnen Bedingungen oder Verhaltensweisen, die zu Verletzungen führen können.



VORSICHT. Achtungshinweise weisen auf Bedingungen oder Verhaltensweisen hin, die zu Schäden an diesem Produkt oder anderen Verletzungen führen können.

Folgende Symbole können auf dem Produkt sichtbar sein:



GEFAHR
Hochspannung



ACHTUNG
Siehe Betriebs-
anleitung



**DOPPEL-
ISOLIERUNG**



**Schutzerd-
anschluss**

Arbeitsvorgang

Die GE3200 Serien sind passive hochimpedante Spannungs-Tastköpfe für Oszilloskope; gestaltet und kalibriert für den Einsatz mit Mehrzweck-Oszilloskopen mit einer Eingangsimpedanz von $1\text{ M}\Omega$ überbrückt mit 13 pF ; ausgewählte Modelle können jedoch für den Einsatz mit Instrumenten mit einer Eingangskapazität zwischen 10 bis 30 pF ausgeglichen werden.



WARNHINWEIS. Um Stromschlag zu vermeiden, achten Sie darauf, dass während des Gebrauches die Finger hinter dem Fingerschutz sind.

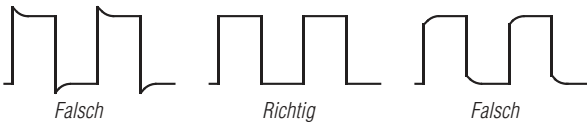
Tastkopf Kompensation

Angemessener Ausgleich des Tastkopfes ist erforderlich, um die Amplitudengenauigkeit der Wellenform, die gemessen wird, zu garantieren, indem man den Tastkopf mit der Eingangsimpedanz des Oszilloskops übereinstimmt. Die Kompensation soll jedes Mal korrigiert werden, wenn der Tastkopf angeschlossen wird oder zwischen Oszilloskopen transferiert wird.


Arbeitsablauf:

Niederfrequenz: (NF):

- Setzen Sie eine 1 kHz Rechteckwelle an den Tastkopf oder schließen Sie den Tastkopf an den Kalibratorausgang des Oszilloskops an.
- Stellen Sie den Trimmer, der sich auf dem BNC Module Box (NF) befindet, für eine flache Rechteckwelle ein – wie es in der Mitte der Abbildung gezeigt wird.



Technische Daten [EG Konformitätserklärung]

<p>EN 61010-031:2000 Typ C Tastkopfanordnung</p>	<p>Niederspannungsrichtlinie (LVD) 93/68/EEC (und 73/23/EEC)</p>	
---	--	---

Abschwächungsverhältnis	100x (1:100)
Bandbreite	siehe Tabelle
Anstiegszeit	siehe Tabelle
Eingangswiderstand	siehe Tabelle (wird mit Oszilloskop mit 1 M Ω Input verwendet)
Eingangskapazität	siehe Tabelle
Kompensationsbereich	siehe Tabelle



WARNHINWEIS. Es darf kein Potenzial, das den Maximalwert der Sonde überschreitet, an den Input angeschlossen werden.

Maximale Eingangsspannung ... 2000 V CAT I (DC + peak AC)
Eingeschränkt durch Frequenz (siehe Derating Kurve)

Verschmutzungsgrad 2

Maximale Betriebstemperatur ... 0° to +50° C

Feuchtigkeit ... 85% RH oder weniger (bei 35° C)

Kabellänge ... siehe Tabelle

Definitionen:

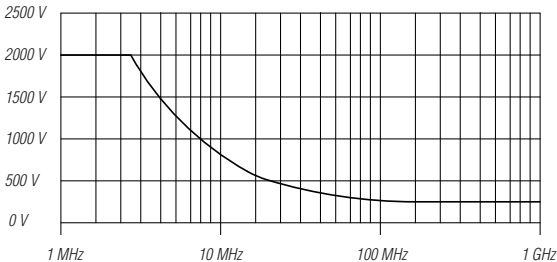
Messkategorie I (CAT I) ist für Schaltkreis-Messungen, die nicht direkt an das Stromnetz angeschlossen sind.

Messkategorie II (CAT II) ist für Schaltkreis-Messungen, die direkt an die Niederspannungsanlage angeschlossen sind. Beispiele wären Haushaltsgeräte, tragbare Elektrowerkzeuge und Ähnliches.

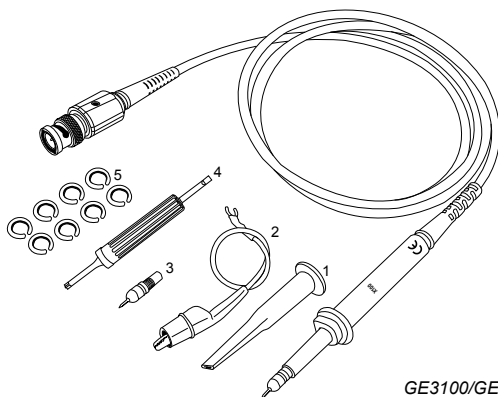
Verschmutzungsgrad 2 bezieht sich auf eine Betriebsumgebung, wo normalerweise nur trockene, nicht leitfähige Verschmutzung auftritt.

Es muss mit vorübergehender Leitfähigkeit, die durch Kondenswasser entsteht, gerechnet werden.

Spannungs / Frequenz Derating Kurve



Austauschteile



GE3100/GE3200/GE3400

Art.	Beschreibung	Modell	Stückzahl
1	Klemmhaken, 5 mm, schwarz	CT2709A-0	1
2	Masseleitung mit Krokodilklemme	CT2710-12-0	1
3	Ersatzspitze, schwarz	CT3823-0	1
4	Spezial-Abgleichschlüssel	CT3648	1
5	Kennzeichnungsringe	CT3662	1

Reinigung

Bitte halten Sie die folgenden Richtlinien ein:

- Reinigen Sie nur die Aussenseite des Tastkopfes, der Kabeln und des Zubehörs. Verwenden Sie ein weiches Baumwolltuch mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Niemals darf ein Teil des Tastkopfes untergetaucht werden.
- Vor der Spannungsmessung müssen der Tastkopf und das Zubehör sorgfältig getrocknet werden
- Der Tastkopf darf nicht mit Lösungsmitteln oder Lösemitteldämpfen in Kontakt kommen, da diese den Tastkopfkörper, sowie die Kabeln und das Zubehör zerstören.

Für Elditest Tastköpfe für Oszilloskope:

Nord Amerika:

*Cal Test Electronics, Inc.
22820 Savi Ranch Pkwy.
Yorba Linda, CA 92887-4610 USA
Tel : 714-221-9330
Fax : 714-921-9849
E-mail : info@caltestelectronics.com
Web : www.caltestelectronics.com*

Europa:

*SEFRAM Instruments et Systèmes
32, rue E. MARTEL BP55
F 42009 – SAINT-ETIENNE Cedex 2 Frankreich
Tel : +33 (0)825 56 50 50 (0,15€TTC/mn)
Fax : +33 (0)4 77 57 23 23
E-mail : sales@sefram.fr
Web : www.sefram.fr*

User Man GE3200_r03